



GC-EC 7520 T

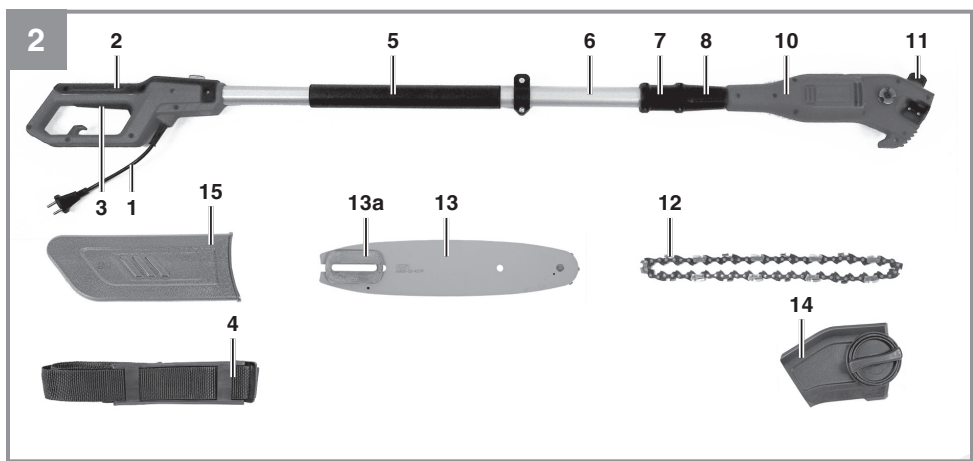
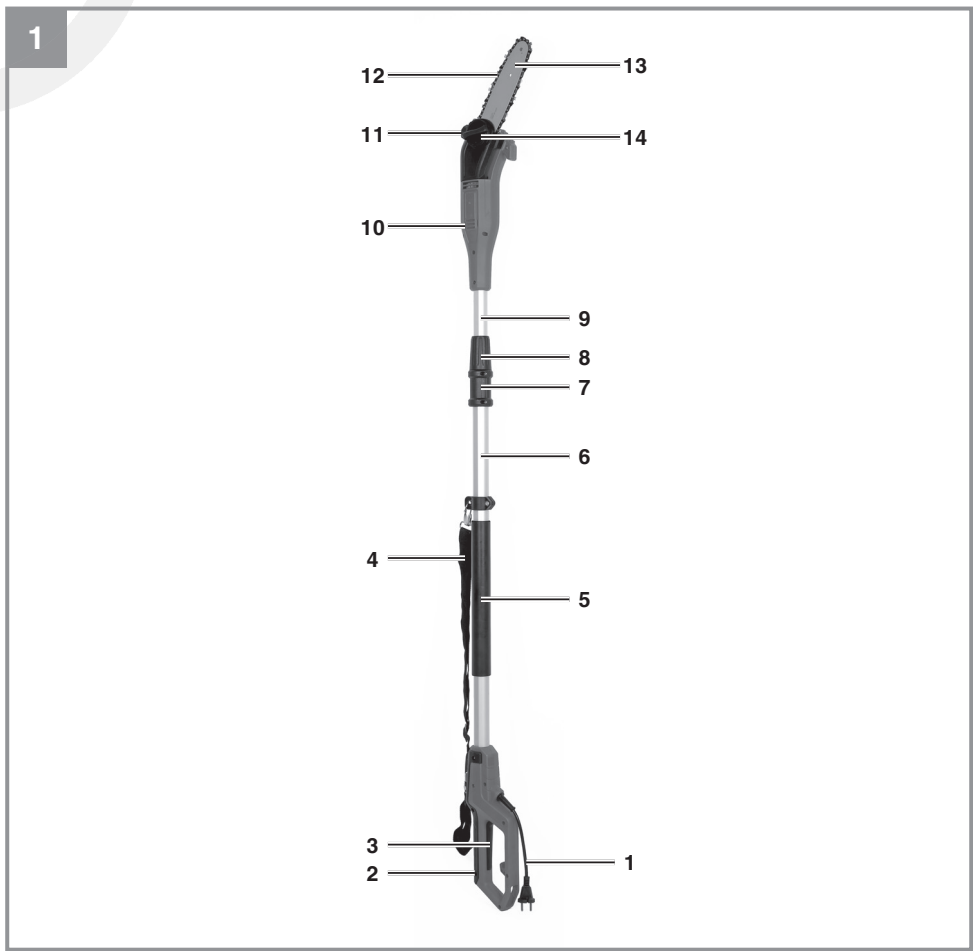
UKR Оригінальна інструкція з
експлуатації
Телескопічна ланцюгова
пилка

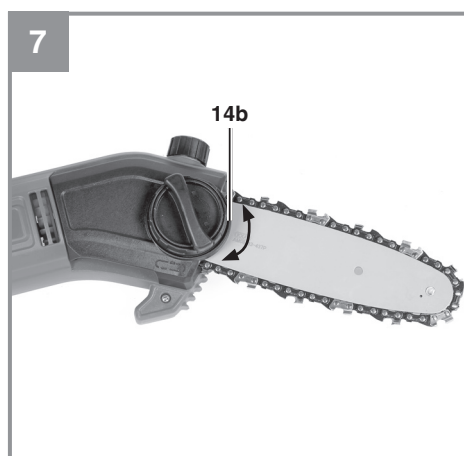
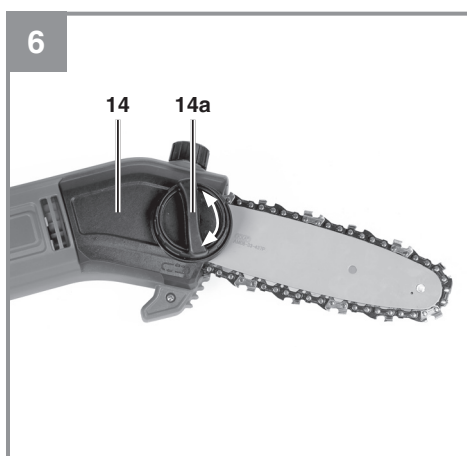
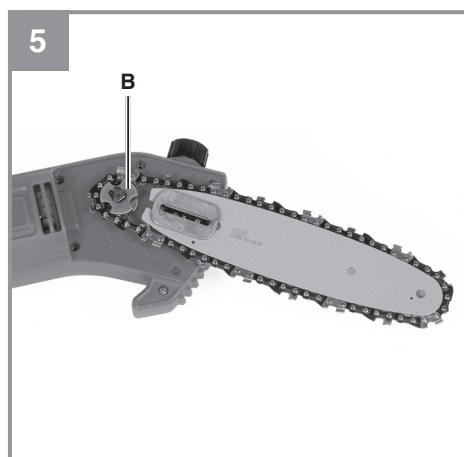
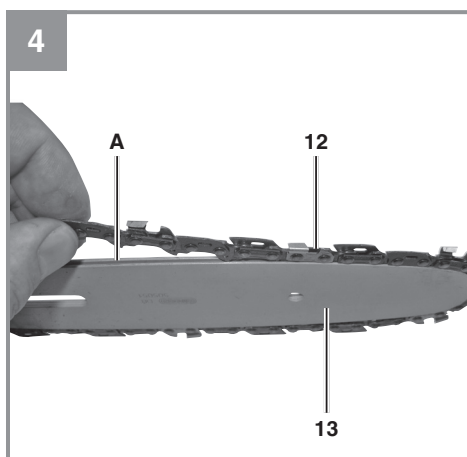
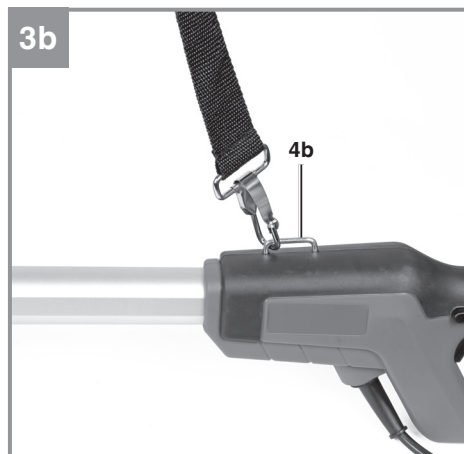
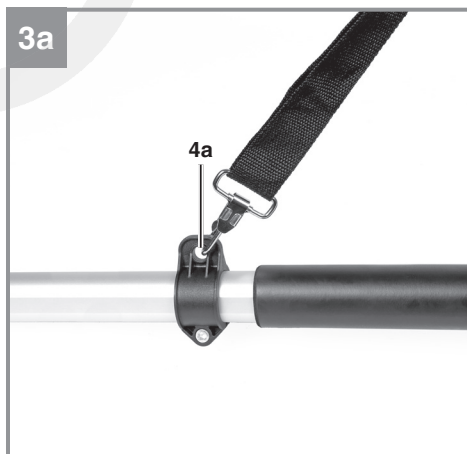


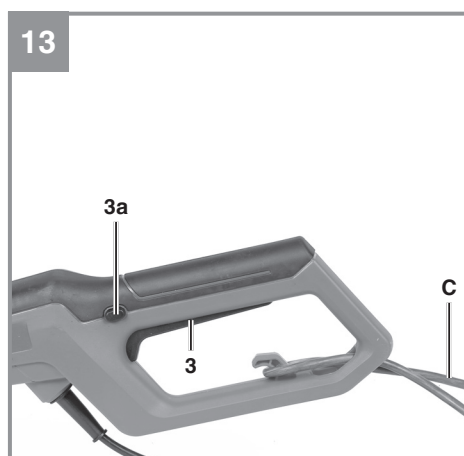
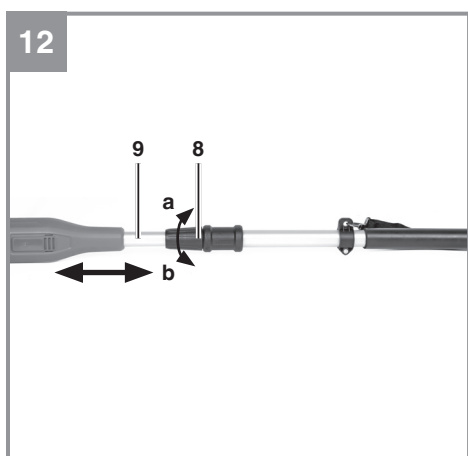
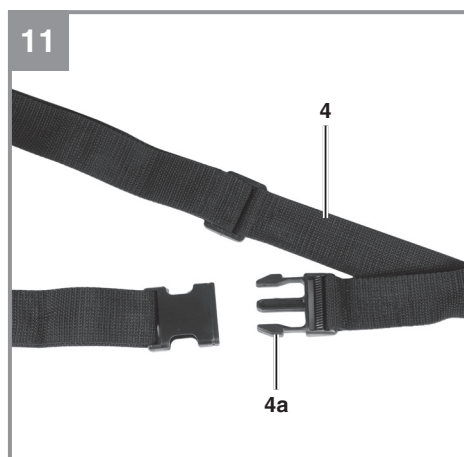
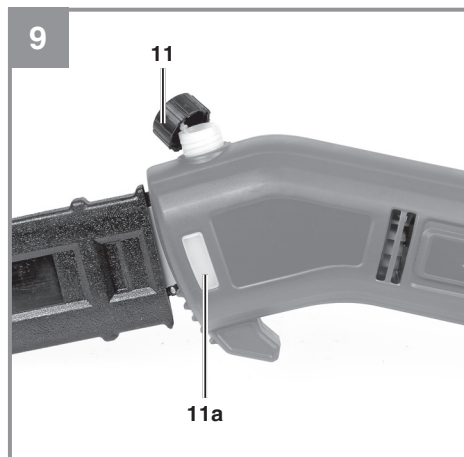
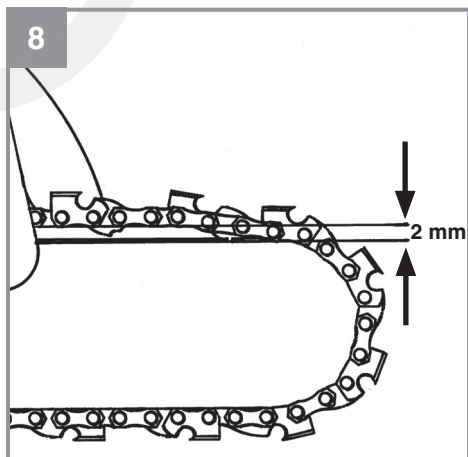
Art.-Nr.: 45.012.40

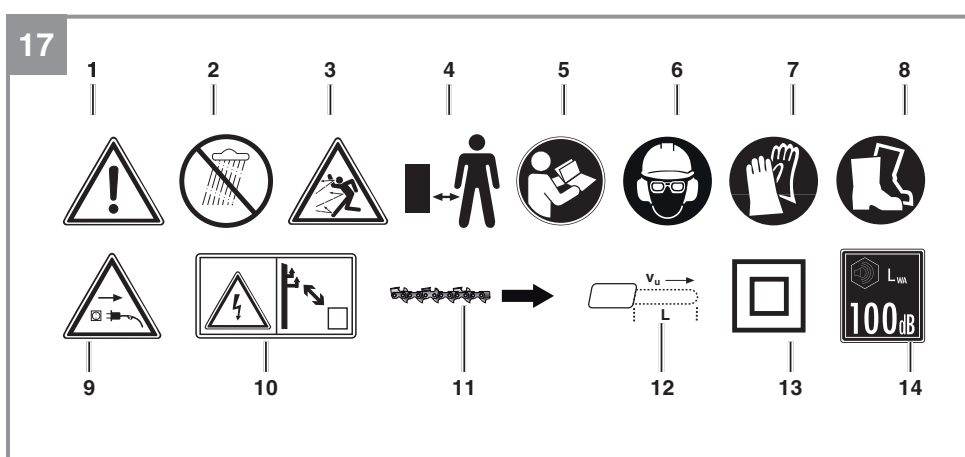
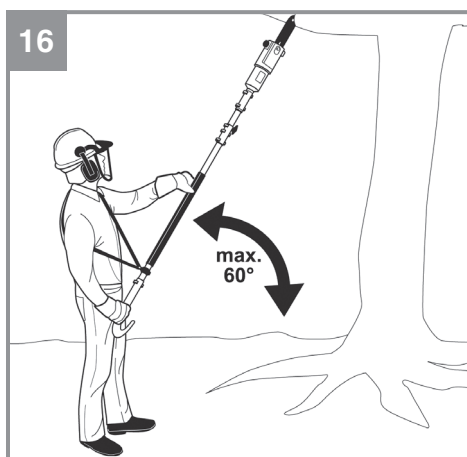
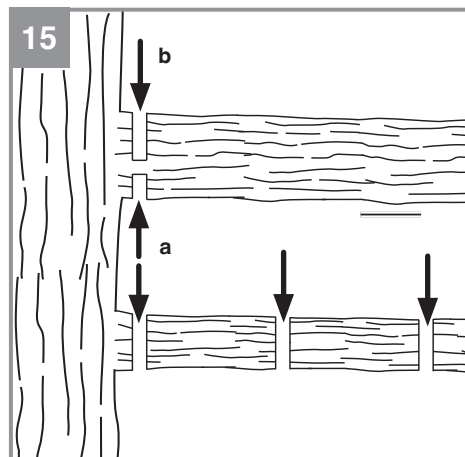
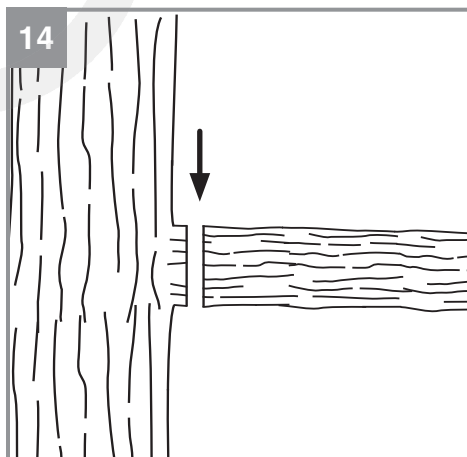
I.-Nr.: 21011











Небезпека!

При користуванні приладами слід дотримуватися певних заходів безпеки, щоб запобігти травмуванню і пошкодженням. Тому уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації. Надійно зберігайте її, щоб викладена в ній інформація була у вас постійно під руками. У випадку, якщо ви повинні передати прилад іншим особам, передайте їм, будь ласка, також і цю інструкцію з експлуатації. Ми не несемо відповідальності за нещасні випадки або пошкодження, які виникли внаслідок недотримання цієї інструкції і вказівок з техніки безпеки.

Пояснення символів (Мал. 17):

1. Попередження!
2. Захистіть пристрій від дощу і вологи.
3. Остерігайтеся падіння частин.
4. Тримайте безпечну дистанцію.
5. Прочитайте інструкцію з експлуатації.
6. Одягайте захисний головний убір, окуляри та беруші.
7. Одягайте робочі рукавички.
8. Носіть міцне взуття, яке не ковзає.
9. При пошкодженні кабелю живлення негайно відключіть від електромережі.
10. Ураження електричним струмом може спричинити смертельну травму. Тримайте пристрій подалі від проводів живлення.
11. Напряму руху ланцюга і зубців.
12. Макс. довжина різ / швидкість ланцюга.
13. Клас захисту II (подвійна ізоляція).
14. Гарантований рівень шуму.

1. Вказівки по техніці безпеки**Попередження!**

Прочитайте всі вказівки та інструкції з техніки безпеки. Недотримання вказівок та інструкцій з техніки безпеки може стати причиною виникнення електричного удару, пожежі та/або важкого травмування.

Зберігайте вказівки та інструкції з техніки безпеки на майбутнє.

Цей прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, або з браком досвіду та знань, якщо вони не перебувають під наглядом або не отримали інструкції щодо використання приладу особою, відповідальною за їх безпеку.

Слідкуйте за дітьми, щоб переконатися, що вони не граються з пристроєм.

2. Опис приладу і об'єм поставки**2.1 Опис приладу (Мал. 1/2)**

1. Кабель живлення
2. Рукоятка
3. Перемикач ВКЛ/ВИКЛ
- 3а. Запобіжний вимикач
4. Ремінь для перенесення
5. Зона хвату
6. Нерухома трубка
7. Під'єднувальна частина
8. Фіксатор телескопічної трубки
9. Телескопічна трубка
10. Корпус двигуна
11. Кришка бака для мастила
12. Пильний ланцюг
13. Шина
- 13а. Перехідна пластина
14. Кришка зірочки
15. Кожух шини

2.2 Об'єм поставки

Будь ласка, перевірте комплектність виробу відповідно до описаного об'єму поставки. Згенеруйте гарантійний талон за посиланням <https://service.einhell.ua/>, обов'язково зверніть увагу на інформацію про умови гарантії.

- Відкрийте упаковку та обережно дістаньте прилад.
- Зніміть пакувальний матеріал, а також запобіжні та захисні пристрої, використані під час транспортування (якщо є).
- Перевірте комплектність поставки.
- Перевірте, чи немає пошкоджень на приладі та комплектуючих.
- Якщо можливо, зберігайте упаковку протягом всього гарантійного строку.

Небезпека!

Прилад та опаккування не є іграшками для дітей! Дітям заборонено гратися пластиками, торбинками, плівкою та дрібними деталями! Існує небезпека їх проковтування та небезпека задусання!

- Телескопічна ланцюгова пилка
- Кришка зірочки
- Пильний ланцюг
- Шина
- Кожух шини
- Ремінь для перенесення

3. Використання за призначенням

Ланцюгова пила з телескопічною ручкою розроблена для обрізання гілок дерев. Вона не розроблена для довготривалого різання, повалення дерев чи пиляння інших матеріалів, окрім дерева.

Пилу слід використовувати тільки згідно з її призначенням. Жодне інше використання пили, що виходить за вказані межі, не відповідає її призначенню. За несправності або травми будь-якого виду, які виникли внаслідок використання машини не за призначенням, відповідальність несе не виробник, а користувач/оператор.

Враховуйте, будь ласка, те, що за призначенням наші прилади не сконструйовані для виробничого, ремісничого чи промислового застосування. Ми не беремо на себе жодних гарантій, якщо прилад застосовується на виробничих, ремісничих чи промислових підприємствах, а також при виконанні інших порівнянних до цього робіт.

4. Технічні параметри

Напруга живлення:230-240 В ~ 50 Гц
 Потужність:750 Вт
 Довжина шини:200 мм
 Макс. довжина різ:180 мм
 Крок ланцюга:3/8", 9.525 мм
 Товщина ланцюга:(0,043") 1.1 мм
 Колесо зірочки:6 зубців, 3/8"
 Швидкість різ (vu):11 м/с
 Ємність баку мастила:100 см³
 Вага без аксесуарів:3.6 кг
 Ланцюг:Kangxin ALP-43-33S
 Шина:Kangxin AM08-33-437P
 Клас захисту:II/II

Небезпека!

Шум і вібрація

Параметри шуму і вібрації були виміряні у відповідності з нормативами EN ISO 11680-1.

L_{pA} рівень звукового тиску81.8 дБ(A)
 K_{pA} похибка3 дБ
 L_{WA} рівень звукової потужності97.7 дБ(A)
 K_{WA} похибка2.42 дБ
 L_{WA} гарантований рівень шуму100 дБ(A)

Носіть навушники. Вплив шуму може стати причиною втрати слуху.

Загальні параметри вібрацій (сума векторів у трьох напрямках) визначені у відповідності з EN ISO 11680-1.

Ручка під навантаженням

Величина емісії коливань $a_h < 2.5 \text{ м/с}^2$
 K похибка = 1.5 м/с^2

Зазначена величина емісії коливань вимірювалась відповідно до стандартизованого процесу випробувань, вона може змінюватись в залежності від способу використання електроінструмента, в окремих випадках її значення може бути більшим, ніж занотоване.

Зазначена величина емісії коливань може використовуватись для порівняння електроінструментів між собою.

Вживайте відповідних заходів, щоб захистити себе від вібраційного навантаження. Візьміть до уваги всю послідовність роботи, включаючи часи, коли пристрій не працює під навантаженням або вимкнено. Відповідні заходи включають, серед іншого, регулярний догляд і технічне обслуговування пристрою та насадок інструменту, утримання рук у теплі, регулярні перерви та правильне планування послідовності роботи.

Зменшуйте вібрацію та утворення шуму до мінімального рівня.

- Застосовуйте тільки бездоганно функціонуючий прилад.
- Регулярно проводіть технічний догляд приладу та чистіть його.
- Пристосуйтеся до роботи пристрою.
- Не перевантажуйте прилад.
- При необхідності віддавайте прилад на перевірку.
- Вимикайте прилад, якщо не працюєте.
- Носіть робочі рукавиці.

Увага !

Перед налаштуванням і регулюванням відключіть пристрій від електромережі. Виконуючи роботи на ланцюговій пилі, завжди використовуйте захисні рукавиці.

1. Не використовувати захисний одяг, можливі порізи.
2. Ураження легень, якщо нехтувати належними масками-респіраторами.
3. Ураження органів слуху, якщо нехтувати належними засобами захисту.
4. Шкода здоров'ю, обумовлена вібрацією кисті та руки за умови довготривалого вико- ристання інструмента або за умови неналежного використання та неналежного техобслуговування.

5. Налаштування ланцюгової пили

Перед налаштуванням і регулюванням відключіть пристрій від електромережі. Виконуючи роботи на ланцюговій пилі, завжди використовуйте захисні рукавиці.

Увага ! Під'єднайте ланцюгову пилу до електромережі тільки в тому випадку, коли вона повністю змонтована, а натяг ланцюга відрегульований. Весь час носіть робочі рукавиці, якщо ви збираєтесь працювати з ланцюговою пилою, щоб запобігти травмуванню.

5.1 Налаштування ремінця безпеки
Мал. 3а/3b: Зачепіть ремінь для перенесення фіксатором безпеки на тримачі ременя (поз. 4а/4b).

5.2 Налаштування ланцюга

- Покладіть пильний ланцюг, як показано, у канавку ("паз") шини (Мал. 4/поз. А).
- Встановіть шину (13) і ланцюг (12) у кріплення пили (Мал. 5) як показано. У той же час прокладіть ланцюг навколо зірочки (Мал. 5/ поз. В).
- Прикладіть кришку зірочки (Мал. 6/поз. 14) і вручну прикрутіть її за допомогою кріпильного гвинта (Мал. 6/поз. 14а).

Увага ! Не затягуйте кріпильний гвинт повністю, доки не відрегулюєте натяг ланцюга (див. 5.3).

5.3 Регулювання натягу ланцюга

Увага ! Перед налаштуванням і регулюванням відключіть пристрій від електромережі. Виконуючи роботи на ланцюговій пилі, завжди використовуйте захисні рукавиці.

- Послабте гвинт (Мал. 6/поз. 14а) кришки зірочки на декілька обертів.
- Встановіть натяг ланцюга за допомогою гвинта натягу ланцюга (Мал. 7/поз. 14b). Обертання гвинта за годинниковою стрілкою збільшує натяг ланцюга, обертання проти годинникової стрілки зменшує натяг ланцюга. Натяг ланцюга правильний, коли ланцюг можна підняти прибіл. на 2 мм по центру шини (Мал. 8).
- Затягніть гвинт (Мал. 6/поз. 14а) для кришки зірочки (за год. стрілкою).

Увага ! Всі ланки ланцюга повинні знаходитись належним чином в направляючому пазу шини.

5.4 Регулювання масла для ланцюга

Увага ! Для забезпечення надійності в роботі ланцюг пили повинен бути натягнутий правильно. Оптимальний натяг ланцюга забезпечується в тому випадку, якщо по середині шини його можна підняти приблизно на 2 мм. Оскільки внаслідок пиляння ланцюг пили нагрівається, в зв'язку з чим змінюється його довжина, то через кожних 10 хвилин перевіряйте, будь ласка, натяг ланцюга і при потребі підрегулюйте його. Це особливо стосується нових ланцюгів пили. Після закінчення роботи послабте натяг ланцюга пили, тому що при охолодженні він скорочується. Таким чином ви запобігатимете пошкодженню ланцюга.

5.4 Налаштування масла для ланцюга

Увага ! Перед налаштуванням і регулюванням відключіть пристрій від електромережі. Виконуючи роботи на ланцюговій пилі, завжди використовуйте захисні рукавиці.

Увага ! Ніколи не використовуйте ланцюг, якщо він не змащується маслом. Використання пристрою без масла для ланцюга пили або з рівнем масла нижче вікна рівня заповнення призведе до пошкодження пристрою.

! Слідкуйте за температурними режимами: різна температура навколишнього середовища вимагає змащувальних матеріалів з максимально різною в'язкістю. При низьких температурах потрібні рідкі мастила (низька в'язкість), для того щоб утворити достатню змащуючу плівку. Якщо ж ви теж саме мастило застосуєте влітку, то воно внаслідок високих температур стане ще рідкішим. Внаслідок цього змащуюча плівка може розірватися і ланцюг може перегрітися та отримати пошкодження. Крім того, змащуюче мастило згоряє, спричиняючи виділення непотрібних шкідливих речовин.

- 6.3** **!** Слідкуйте за температурними режимами: різна температура навколишнього середовища вимагає змащувальних матеріалів з максимально різною в'язкістю. При низьких температурах потрібні рідкі мастила (низька в'язкість), для того щоб утворити достатню змащуючу плівку. Якщо ж ви теж саме мастило застосуєте влітку, то воно внаслідок високих температур стане ще рідкішим. Внаслідок цього змащуюча плівка може розірватися і ланцюг може перегрітися та отримати пошкодження. Крім того, змащуюче мастило згоряє, спричиняючи виділення непотрібних шкідливих речовин.
- 6.4** **!** Слідкуйте за температурними режимами: різна температура навколишнього середовища вимагає змащувальних матеріалів з максимально різною в'язкістю. При низьких температурах потрібні рідкі мастила (низька в'язкість), для того щоб утворити достатню змащуючу плівку. Якщо ж ви теж саме мастило застосуєте влітку, то воно внаслідок високих температур стане ще рідкішим. Внаслідок цього змащуюча плівка може розірватися і ланцюг може перегрітися та отримати пошкодження. Крім того, змащуюче мастило згоряє, спричиняючи виділення непотрібних шкідливих речовин.
- Покладіть пилу на рівну поверхню.
 - Очистіть зону навкруги кришки баку (поз. 11) і відкрийте кришку.
 - Заповніть бак (поз. 11a) маслом для ланцюгів. У процесі слідкуйте, щоб в бак не потрапив бруд, оскільки це може спричинити забивання масляного сопла.
 - Закрийте кришку баку (поз. 11).

6. **!** Слідкуйте за температурними режимами: різна температура навколишнього середовища вимагає змащувальних матеріалів з максимально різною в'язкістю. При низьких температурах потрібні рідкі мастила (низька в'язкість), для того щоб утворити достатню змащуючу плівку. Якщо ж ви теж саме мастило застосуєте влітку, то воно внаслідок високих температур стане ще рідкішим. Внаслідок цього змащуюча плівка може розірватися і ланцюг може перегрітися та отримати пошкодження. Крім того, змащуюче мастило згоряє, спричиняючи виділення непотрібних шкідливих речовин.

6.1 **!** При роботі з пристроєм завжди використовуйте ремінь. Виключіть пилу перед тим як зняти ремінь (Ризик травмування)

- Мал. 10: Прокладіть ремінь (поз. 4) через плече та відрегулюйте довжину реміня так, щоб тримач знаходився на рівні талії.
- Мал. 11: Плечовий ремінь оснащений пряжкою. Стисніть гачки (поз. 4a), якщо вам потрібно швидко поставити обладнання.

6.2 **!** Слідкуйте за температурними режимами: різна температура навколишнього середовища вимагає змащувальних матеріалів з максимально різною в'язкістю. При низьких температурах потрібні рідкі мастила (низька в'язкість), для того щоб утворити достатню змащуючу плівку. Якщо ж ви теж саме мастило застосуєте влітку, то воно внаслідок високих температур стане ще рідкішим. Внаслідок цього змащуюча плівка може розірватися і ланцюг може перегрітися та отримати пошкодження. Крім того, змащуюче мастило згоряє, спричиняючи виділення непотрібних шкідливих речовин.

- Відкрутіть (a) фіксатор телескопічної трубки (поз. 8) проти годинникової стрілки.
- Витягніть телескопічну трубу (поз. 9), поки вона не досягне необхідної робочої висоти.
- Закрутіть (b) фіксатор телескопічної трубки (поз. 8) за годинниковою стрілкою.

- Підключіть кабель живлення до відповідного подовжувача. Переконайтеся, що подовжувальний кабель відповідає номінальній потужності пили.
- Зафіксуйте подовжувач (поз. C) як показано на Мал. 13 щоб захистити його від тягових зусиль і випадкового від'єднання.
- Підключіть подовжувач до безпечної розетки із заземленням. Ми рекомендуємо використовувати кабель яскравого та добре помітного кольору (червоний або жовтий). Це зменшить ризик випадкового пошкодження пили.

6.4 **!** Слідкуйте за температурними режимами: різна температура навколишнього середовища вимагає змащувальних матеріалів з максимально різною в'язкістю. При низьких температурах потрібні рідкі мастила (низька в'язкість), для того щоб утворити достатню змащуючу плівку. Якщо ж ви теж саме мастило застосуєте влітку, то воно внаслідок високих температур стане ще рідкішим. Внаслідок цього змащуюча плівка може розірватися і ланцюг може перегрітися та отримати пошкодження. Крім того, змащуюче мастило згоряє, спричиняючи виділення непотрібних шкідливих речовин.

- Мал. 1: Міцно тримайте телескопічну пилу однією рукою за ручку (поз. 2) і іншою рукою за зону хвату (поз. 5).
- Натисніть і тримайте запобіжний вимикач (Мал. 13 / поз. 3a).
- Включіть пилу, натиснувши на перемикач ВКЛ/ВИКЛ (Мал. 13/поз. 3). Тепер ви можете відпустити запобіжний вимикач.

6.4 **!** Слідкуйте за температурними режимами: різна температура навколишнього середовища вимагає змащувальних матеріалів з максимально різною в'язкістю. При низьких температурах потрібні рідкі мастила (низька в'язкість), для того щоб утворити достатню змащуючу плівку. Якщо ж ви теж саме мастило застосуєте влітку, то воно внаслідок високих температур стане ще рідкішим. Внаслідок цього змащуюча плівка може розірватися і ланцюг може перегрітися та отримати пошкодження. Крім того, змащуюче мастило згоряє, спричиняючи виділення непотрібних шкідливих речовин.

Відпустіть перемикач ВКЛ/ВИКЛ (Мал. 13/поз. 3). При закінченні роботи, навіть на короткий час, виключайте пилу.

7. **!** Слідкуйте за температурними режимами: різна температура навколишнього середовища вимагає змащувальних матеріалів з максимально різною в'язкістю. При низьких температурах потрібні рідкі мастила (низька в'язкість), для того щоб утворити достатню змащуючу плівку. Якщо ж ви теж саме мастило застосуєте влітку, то воно внаслідок високих температур стане ще рідкішим. Внаслідок цього змащуюча плівка може розірватися і ланцюг може перегрітися та отримати пошкодження. Крім того, змащуюче мастило згоряє, спричиняючи виділення непотрібних шкідливих речовин.

Для того, щоб можна було безпечно працювати, перед кожним застосуванням ланцюгової пили перевіряйте названі нижче пункти:

С^ан ланцюгово^п **!** Слідкуйте за температурними режимами: різна температура навколишнього середовища вимагає змащувальних матеріалів з максимально різною в'язкістю. При низьких температурах потрібні рідкі мастила (низька в'язкість), для того щоб утворити достатню змащуючу плівку. Якщо ж ви теж саме мастило застосуєте влітку, то воно внаслідок високих температур стане ще рідкішим. Внаслідок цього змащуюча плівка може розірватися і ланцюг може перегрітися та отримати пошкодження. Крім того, змащуюче мастило згоряє, спричиняючи виділення непотрібних шкідливих речовин.

Перед початком роботи перевірте ланцюгову пилу на наявність пошкоджень корпусу, ланцюга пили і шини. Ніколи не запускайте в роботу пилу з наявними пошкодженнями.

! Не можна прибирати чи змінювати захисні елементи. - **!** Ніколи не використовуйте пилу, якщо захисні елементи не працюють належним чином.

Використовуйте тільки аксесуари та запасні частини, схвалені виробником, інакше існує ризик нещасних випадків або пошкодження обладнання.

Баки для акумуляторів

Заповніть до рівня масляний бак мастилом. перевіряйте також під час роботи, чи в баку є достатньо мастила. Ніколи не працюйте з пилою, якщо в баку немає мастила або якщо рівень мастила став нижчим від позначки мінімально допустимого рівня, щоб запобігти пошкодженню ланцюгової пили. Однієї заправки бака вистачає в середньому на 15 хвилин, в залежності від перерв та навантаження.

Підготовка ланцюга

Натяг ланцюга пили, стан ріжучих кромek ланцюга. Чим гостріший ланцюг пили, тим легше обслуговувати ланцюгову пилу і контролювати її. Те ж саме стосується і натягу ланцюга. Натяг ланцюга перевіряйте також під час роботи через кожних 10 хвилин, щоб підвищити свою безпеку! Особливо схильні до підвищеного розширення нові ланцюги пили.

Не торкайтеся ланцюга пилки, коли пристрій увімкнено. Якщо ланцюг пилки заблокований предметом, негайно вимкніть обладнання, а потім видаліть предмет – **ефективна акумуляторна**

Акумуляторна одяг

Завжди носіть відповідний облягаючий захисний одяг, наприклад спеціальні штани, які захищають від порізів, захисні рукавички та захисне взуття.

Акумуляторна організація праці

Носіть захисний шолом із вбудованим захистом для обличчя та слуху. Це забезпечить захист від падіння гілок.

Безпека на робочому місці

- Об'єкту забезпечити безпечну роботу, ви повинні використовувати обладнання під робочим кутом макс. 60°.
- Ніколи не стійте під гілкою, яку хочете спилити.
- Будьте особливо обережні при роботі з гілками, що знаходяться під напругою, і розколотою деревиною.
- Можлива небезпека травм через падіння гілок і катапультивання шматків дерева.
- Коли обладнання працює, тримайте інших людей і тварин подалі від небезпечної зони.

- Обладнання не захищене від ураження електричним струмом через контакт з кабелями високої напруги. Дотримуйтеся мінімальної відстані 10 м від кабелів під напругою. Ураження електричним струмом може спричинити смертельну травму.
- Під час роботи на схилах завжди стійте з верхнього, лівого чи правого боку гілки, яку ви хочете зрізати.
- Тримайте обладнання якомога ближче до тіла. Це допоможе утримувати рівновагу.

Ефективна акумуляторна

- При обрізанні гілок тримайте обладнання під кутом макс. 60° до горизонталі, щоб уникнути удару гілки, що падає (Мал. 16).
- Почніть з нижніх гілок дерева. Це полегшить падіння зрізаних гілок.

Правило №1! Ніколи не стійте під гілкою, яку ви пиляєте – завжди тримайтеся подалі від падаючих гілок! – Гілки, що падають на землю, можуть знову підскочити – ефективна акумуляторна прав

- Після завершення розпили вага пилки різко збільшиться для оператора, оскільки пилка більше не підтримується гілкою. Це може призвести до втрати контролю над пилою.
- Знімайте пилу з розрізу лише тоді, коли ланцюг пилки ще обертається. Це дозволить уникнути заклинювання ланцюга.
- Ніколи не ріжте кінчиком пили.
- Ніколи не врізайте опуклий комір гілки. Це не дозволить дереву зажити.

Правила акумуляторної (галб4):

Помістіть контактну поверхню пили на гілку. Це дозволить уникнути різких рухів пили, коли ви починаєте різати. Злегка натискаючи, проведіть пилу зверху вниз через гілку.

Правила акумуляторної (галб15):

Виконуйте рельєфний зріз при різанні великих гілок. Почніть з того, що розпиляєте 1/3 діаметра гілки (а) від низу до верху верхньою стороною ріжучої шини. Потім розпиляйте в напрямку першого розрізу (b) від верху до низу нижньою стороною ріжучої шини. Відпиляйте довші гілки в кілька прийомів, щоб зберегти контроль над місцем падіння.

Вада

«Віддача» описує те, що відбувається, коли працюючи ріжучу частину пили штовхає вгору і назад. Зазвичай це спричинено контактом між кінчиком ріжучої шини та матеріалом, що розпилюється або застряганням пильного ланцюга. У разі віддачі великі сили виникають раптово та різко. Це зазвичай призводить до неконтрольованої реакції пилки.

Попередження!

- Переконайтесь, що натягнення ланцюга правильно відрегульовано.
- Використовуйте тільки повністю справну пилку!
- Використовуйте тільки гострий ланцюг, заточений відповідно інструкції.
- Ніколи не різьте верхньою кромкою або кінцем шини.
- Завжди міцно тримайте пилку обома руками!

**Різання деревини під напругою
Небезпека!**

Будьте особливо обережні при різанні дерева під напругою. При різанні дерева під напругою зверніть увагу на те, що в деяких випадках воно може поводитися непередбачувано і неконтрольовано. У гірших випадках це може привести до вкрай небажаних наслідків або до летального результату. Даний вид робіт повинні виконувати особи, які пройшли спеціальне навчання.

8. Обслуговування

Всередині обладнання немає інших частин, які потребують обслуговування.

Щоб підтримувати інструмент у хорошому робочому стані, регулярно проводите технічне обслуговування згідно з наведеними нижче інструкціями. Використовуйте лише аксесуари та запасні частини, схвалені виробником. Подробиці можна знайти в розділі 10.3 «Замовлення запасних частин». Неправильне технічне обслуговування та використання несанкціонованих аксесуарів або запасних частин може призвести до дуже серйозних травм.

8.1 Заміна шини і ланцюга

Шину треба замінити, якщо зношена канавка для ланцюга на шині. Відкрутіть перехідну пластину (Мал. 2 / поз. 13а) зі старої шини і прикрутіть її на нову шину.

Виконуйте як описано у розділі «Встановлення шини і ланцюга».

Використовуйте тільки пильні ланцюги та шини, параметри яких зазначені в розділі 4 «Технічні дані». Використання ланцюгів і шин, параметри яких не співпадають з зазначеними в технічних параметрах, може призвести до дуже серйозних травм.

8.2 Перевірка автоматичного змащування ланцюга

Регулярно перевіряйте функціональність системи автоматичного змащення ланцюга, щоб уникнути перегріву і подальшого пошкодження пильної шини та ланцюга. Для цього направте наконечник пильної шини на плоску поверхню (дошка, плоска ділянку спиланого дерева) і включіть пилу. Якщо при цьому на плоскій поверхні з'являється масляна пляма, система автоматичного змащення працює належним чином. Якщо чітка масляна пляма не виникає, див. відповідні інструкції в розділі «Пошук і усунення несправностей». Якщо інструкції щодо усунення несправностей, наведені в цьому документі, не вирішують проблему, зверніться в сервісний центр. Важливо! Не торкайтеся до поверхні наконечником пильної шини при проведенні випробувань. Тримайте безпечну дистанцію (приблизно 20 см).

8.3 Заточування ланцюга

Найбільш ефективна експлуатація пилки досягається при використанні гострого ланцюга. Це також знижує ризик відкидання. Ланцюг можна відправити для заточування до будь-якого СЦ. Не намагайтеся заточувати ланцюг пилки без відповідних інструментів і досвіду.

9. Заміна кабеля живлення**Небезпека!**

Якщо провід для під'єднання цього приладу до електромережі пошкоджений, то для запобігання виникнення нещасних випадків його повинен замінити виробник або його сертифікована сервісна служба чи інший кваліфікований спеціаліст.

10. Частина зберігання і замовлення запчастин

Вітуйте і обслуговуйте пилу перед зберіганням

10.1 Чистка

- Регулярно чистіть механізм натягу, продуваючи його стиснутим повітрям або чистячи його щіткою. Не застосовуйте для чищення жодних інструментів.
- Ручки повинні бути чистими від масла, щоб ви завжди могли мати надійну опору.
- При потребі чистіть прилад вологою ганчіркою та при необхідності застосуйте м'який миючий засіб.

Небезпека!

- Перед кожною чисткою слід витягувати штекер з розетки.
- Ні в якому разі з метою чистки не занурюйте прилад у воду або в іншу рідину.

10.2 Зберігання і транспортування

- Якщо ланцюговою пилкою тривалий час користуватися не будуть, то злийте масло з бака. Занурте ланцюг пили і шину на короткий час в масляну ванну, а потім замотайте їх в промаслений папір.
- Зберігайте прилад та комплектуючі в недоступному для дітей темному та сухому приміщенні без мінусових температур. Оптимальна температура зберігання - від 5 до 30 °C. Зберігайте електроінструмент в оригінальному упаковці.
- Завжди носіть пристрій, тримаючи одну руку за ручку, а іншу – за область захоплення.
- Не переносьте за корпус двигуна.
- Захистіть інструмент від ковзання, якщо транспортуєте його в транспортному засобі.
- По можливості використовуйте оригінальну упаковку для транспортування інструменту.
- Чистіть телескопічну пилу і обслуговуйте її перш ніж поставити його на зберігання.
- Під час зберігання або транспортування використовуйте захисні кожухи, що входять до комплексу постачання, для ріжучої шини/пилного ланцюга.

10.3 Замовлення запчастин:

Для замовлення запчастин вкажіть наступне:

- Тип і модель пристрою
- Артикульний номер пристрою
- Ідентифікаційний номер пристрою
- Артикульний номер запчастини

Актуальні ціни та інформацію Ви можете знайти на веб-сторінці www.einhell-service.com. Замовлення запчастин Ви можете зробити у відповідному розділі на сайті www.einhell.ua.

Запасна шина Артикул: 45.001.54

Запасний ланцюг Артикул: 45.001.24

11. Утилізація і переробка

Прилад знаходиться в упаковці, щоб запобігти пошкодженню при транспортуванні. Це опакування є сировиною, яка придатна для вторинного використання або для утилізації. Прилад та комплектуючі до нього виготовлено з різних матеріалів, наприклад, з металів та пластмаси. Прилади, які вийшли з ладу, не є побутовим сміттям. Прилад слід здати у відповідний пункт прийому, щоб його було утилізовано належним чином.

12. Пошук несправностей

Увага!

Перед пошуком несправностей вимкнуті прилад і витягніть штекер.

У цій таблиці наведені симптоми несправностей і опис, яким чином ви можете їх усунути, якщо ваш прилад раптом неправильно працює. Якщо ви за її допомогою не зможете локалізувати і усунути несправність, звертайтеся до своєї сервісної майстерні.

Причина	Несправність	Спосіб усунення
Ланцюгова пила не функціонує	- Спрацювало гальмо віддачі - Немає постачання струму - Несправна розетка - Пошкоджений кабель-подовжувач - Несправний запобіжник	- Повернути рукообмежувач у вихідне положення - Перевірити постачання струму - Попробувати інше джерело струму, при необхідності замінити - Кабель перевірити, при необхідності замінити - Замінити запобіжник
Ланцюгова пила працює з перервами	- Пошкоджений мережевий кабель - Поганий зовнішній контакт - Поганий внутрішній контакт - Несправний вимикач „Увімкнено/вимкнено“	- Звернутися в спеціалізовану майстерню - Звернутися в спеціалізовану майстерню - Звернутися в спеціалізовану майстерню - Звернутися в спеціалізовану майстерню
Ланцюг пили сухий	- Немає масла в баку - Отвір випуску повітря в пробці масляного бака закупорений - Закупорений канал виходу масла	- Долити масло - Почистити отвір в пробці - Канал виходу масла прочистити
Гальмо пили не функціонує	- Проблема з механізмом вмикання в передньому рукообмежувачі	- Звернутися в спеціалізовану майстерню
Ланцюг/направляюча шина гарячі	- Немає масла в баку - Отвір випуску повітря в пробці масляного бака закупорений - Закупорений канал виходу масла - Ланцюг тупий	- Залити масло - Почистити отвір в пробці - Канал виходу масла прочистити - Ланцюг нагострити або замінити
Ланцюгова пила смикає, вібрує або ріже не правильно	- Натяг ланцюга ослабкий - Ланцюг тупий - Ланцюг зносився - Зуби пили направлені в неправильному напрямку	- Натяг ланцюга підрегулювати - Ланцюг нагострити або замінити - Замінити ланцюг - Заново змонтувати ланцюг пили з зубами в правильному напрямку



D Konformitätserklärung: Wir erklären Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
GB Declaration of conformity: We declare conformity in accordance with the EU directive and standards for article
F Déclaration de conformité : Nous déclarons la conformité conformément aux directives et normes UE pour l'article
I Dichiarazione di conformità: dichiariamo la conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
DK Overensstemmelseerklæring: Vi attesterer overensstemmelse iht. EU-direktiv samt standarder for artikel
S Försäkran om överensstämmelse: Vi förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln
CZ Prohlášení o shodě: Prohlašujeme shodu podle směrnice EU a norem pro výrobek
SK Vyhlasenie o zhode: Vyhlasujeme zhodu podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok
NL Conformiteitsverklaring: wij verklaren conformiteit conform EU-richtlijn en normen voor artikel
E Declaración de conformidad: declaramos la conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo
FIN Standardinmukaisuustodistus: Me vakuutamme, että EU-direktiivin ja standardien vaatimukset täyttyvät tuotteelle
SLO IZJAVA O SKLADNOSTI potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek
H Konformitási nyilatkozat: Az EU-irányvonal és normák szerinti konformitást jelentjük ki a cikkekehez
RO Declarație de conformitate: Declaram conformitate conform directivei și normelor UE pentru articolul
GR Δήλωση συμμόρφωσης: Δηλώνουμε συμμόρφωση σύμφωνα με οδηγία ΕΕ και πρότυπα για τα προϊόντα
P Declaração de conformidade: Declaramos a conformidade de acordo com a diretiva CE e normas para o artigo

HR IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikel
BIH IZJAVA O SUKLADNOSTI potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikel
RS DEKLARACIJA O USUGLAŠENOST potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikel
TR Uygunluk Deklarasyonu: AB direktifi ve ürün standartları uyarınca uygunluğunu beyan ederiz
RUS Заявление о соответствии товара: Настоящим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС
EE Vastavusdeklaratsioon: Tõendame toote vastavust EL direktiivile ja standarditele
LV Atbilstības deklarācija: Mēs apliecinām atbilstību ES direktīvai un standartiem tālāk minētajām precēm
LT Atitikties deklaracija: deklaruojame, kad gaminy's atitinka ES direktyvą ir standartus
PL Deklaracja Zgodności - deklarujemy zgodność wymienionego ponizej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy EU
BG Декларация за съответствие: Ние декларираме съответствие на Директивите и нормите (ЕС) за изделия
UKR Декларація відповідності: ми заявляємо про відповідність згідно з Директивою ЄС та стандартами стосовно артикула
MK Izjava za soobraznost: Izjavuваме soobraznost so regulativata i so normite na EY za artikli
N Samsvarserklæring: Vi erklærer samsvar i henhold til EU-direktiv og standarder for artikkel
IS Samræmisýfirlýsing: Við útskrðum samræmi við EU-reglugerð og stöðlum fyrir vörutegund

Elektro-Hochentaster* GE-EC 7520 T (Einhell)

- ☐ 2014/29/EU ☒ 2006/42/EC
☐ 2005/32/EC_2009/125/EC ☒ Annex IV
☐ (EU)2015/1188 Notified Body: TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen (NB 0123);
Ridlerstraße 65; 80339 München; Germany
Reg. No.: M6A 024192 2017 Rev. 00
☐ 2014/35/EU ☒ 2000/14/EC_2005/88/EC
☐ 2006/28/EC ☒ Annex V
☒ 2014/30/EU ☐ Annex VI
Noise: measured $L_{WA} = 97,7$ dB (A); guaranteed $L_{WA} = 100$ dB (A)
 $P = kW$; $L/Q = cm$
Notified Body:
☐ 2014/32/EU ☐ 2012/46/EU_(EU)2016/1628
☐ 2014/53/EU Emission No.:
☐ 2014/68/EU
☐ (EU)2016/426
Notified Body:
☐ (EU)2016/425
☒ 2011/65/EU_(EU)2015/863

Standard references: EN 62841-1; EN ISO 11680-1; EN 55014-1; EN 55014-2;
EN IEC 61000-3-2, EN 61000-3-3

ISC GmbH · Eschenstraße 6 · D-94405 Landau/Isar

Landau/Isar, den 08.03.2022

Andreas Weichselgartner/General-Manager

Shao Wei/Product-Management

First CE: 2021
Art.-No.: 45.012.40 I.-No.: 21011
Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR022640
Documents registrar: Josef Landauer
Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar

* GB Electric Pole-Operated Pruner · F Perche-élagueuse électrique · I Sveltatoio elettrico · DK/N Elektrisk stangsav · S Elektrisk stamkvistare · CZ Elektrická profézovací pila · SK Elektrický výškový odvetňovač · NL Elektrische hoogsnijder · E Pèrtiga de podar eléctrica · FIN Sähkökäyttöinen pystykarsintasaha · SLO Električni višinski obvejevalnik · H Elektromos magassági ágrésző · RO Ferăstrău electric cu braț telescopic · GR Ηλεκτρικός κλαδοκόπτης ψηλών κλαδιών · P Podadora-desramadora de haste eléctrica · HR/BIH Električna teleskopska pila · RS Električna teleskopska testera · PL Elektryczna pilarka na wysięgniku · TR Elektrikli yüksek dal budama testeresi · RUS Электрический выстоторез · EE Elektriline kõrglõikur · LV Elektriskais atzarotājs · LT Slibinis elektrinis genėtuvas · BG Электрическа резачка за клоии · UKR Электричний висоторіз · MK Električen visinski aparat za sečenje grani · NO Elektrisk beskjæringssag · IS Lång-rafmangs-greinaðöfusög